INFORMÁCIE O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV
DATA PRIVACY INFORMATION
CoderGames 2022

English version below

Skupina Deutsche Telekom pripisuje veľký význam ochrane Vašich osobných údajov. V zmysle **čl. 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov**, ktorým sa zrušuje Smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR"), by sme Vám radi poskytli nasledujúce informácie:

1. PREVÁDZKOVATEĽ: **Deutsche Telekom IT & Telecommunications Slovakia s.r.o.,** Žriedlová 13, 040 01 Košice, IČO: 52 934 039

2. KONTAKTNÉ ÚDAJE ZODPOVEDNEJ OSOBY: FMB_dataprivacy@t-systems.com; +421 901 903 258.

3. ÚČEL SPRACÚVANIA: Účelom spracúvania osobných údajov fyzickej osoby je registrácia účastníka do súťaže, jednoznačné identifikovanie účastníka súťaže a jeho následného kontaktovanie v prípade výhry.

4. PRÁVNY ZÁKLAD SPRACÚVANIA: Plnenie zmluvy v zmysle článku 6 ods. 1 písm. b) GDPR.

5. PRÍJEMCOVIA / KATEGÓRIE PRÍJEMCOV: OneClick.Systems s.r.o., Strojárenská 3, 040 01 Košice, IČO: 50345842, za účelom správy webovej stránky Prevádzkovateľa

6. DOBA UCHOVÁVANIA: Počas doby nevyhnutnej na splnenie účelu spracovania osobných údajov, najdlhšie však počas doby 30 dní po skončení súťaže.

7. PRENOS OSOBNÝCH ÚDAJOV DO TRETEJ KRAJINY ALEBO MEDZINÁRODNEJ ORGANIZÁCII: Nevykonáva sa

8. INFORMÁCIA, ČI JE POSKYTOVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV ZÁKONNOU ALEBO ZMLUVNOU POŽIADAVKOU ALEBO POŽIADAVKOU, KTORÁ JE POTREBNÁ NA UZAVRETIE ZMLUVY: Poskytnutie osobných údajov je zmluvnou požiadavkou.

9. INFORMÁCIA, ČI JE DOTKNUTÁ OSOBA POVINNÁ POSKYTNÚŤ OSOBNÉ ÚDAJE, AKO AJ MOŽNÉ NÁSLEDKY NEPOSKYTNUTIA TAKÝCHTO ÚDAJOV: Dotknutá osoba nie je povinná poskytnúť osobné údaje. Neposkytnutie týchto údajov má za následok nezaradenie do súťaže.

10. AUTOMATIZOVANÉ ROZHODOVANIE VRÁTANE PROFILOVANIA: Nevykonáva sa

11. PRÁVA DOTKNUTEJ OSOBY:

V súlade s GDPR má dotknutá osoba nasledujúce práva:

a) **Právo na prístup k osobným údajom** (o kategóriách spracovaných osobných údajov, o účeloch spracovania, o príjemcoch údajov, predpokladanej dobe uchovávania);
b) **Právo opravu alebo doplnenie nepresných, neúplných osobných údajov**;
c) **Právo na výmaz osobných údajov** za podmienok stanovených v GDPR;
d) **Právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov**, ak výmaz nie je možný alebo povinnosť vymazania sa spochybňuje;
e) **Právo na prenosnosť osobných údajov** za podmienok stanovených v GDPR;
f) **Právo podať sťažnosť dozornému orgánu**, ktorým je Úradu na ochranu osobných údajov, Hraničná 12, 820 07, Bratislava 27, Slovenská republika, www.dataprotection.gov.sk

INFORMÁCIE O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV
DATA PRIVACY INFORMATION
CoderGames 2022

Deutsche Telekom Group attachs great importance to protect your personal data. Hereby we would like to inform you according to the **Art. 13 of the Regulation of the European Parliament and the Council (EU) No. 2016/679 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such a data** (General Data Protection Regulation) (hereinafter as the „**GDPR**") about processing your personal data:

1. CONTROLLER: **Deutsche Telekom IT & Telecommunications Slovakia s.r.o.,** Žriedlová 13, 040 01 Košice, ID No.: 52 934 039

2. CONTACT DETAILS OF THE DATA PROTECTION OFFICER: FMB_dataprivacy@t-systems.com; +421 901 903 258.

3. PURPOSE OF THE PROCESSING: The purpose of processing the natural persons´s personal data is to registration for the competition, unambiguous identification and subsequent contacting the competitor in case of winning.

4. LEGAL BASIS FOR THE PROCESSING: Performance of the contract within the meaning of the Art. 6 (1) b) of GDPR.

5. THE RECIPIENTS / CATEGORIES OF RECIPIENTS: OneClick.Systems s.r.o., Strojárenská 3, 040 01 Košice, IČO: 50345842, za účelom správy webovej stránky Prevádzkovateľa

6. THE PERIOD FOR WHICH THE PERSONAL DATA WILL BE STORED: During the time necessary to fulfill the purpose of personal data processing, for a maximum period of 30 calendar days after the end of the competition.

7. THE TRANSFER PERSONALDATA TO A THIRD COUNTRY OR INTERNATIONL ORGANISATION: Not executed

8. THE INFORMATION WHETER THE PROVISION OF PERSONAL DATA IS A STATUTORY OR CONTRACTUAL REQUIREMENT OR REQUIREMENT NECESSARY TO ENTER INTO A CONTRACT: The provision of personal data is a contractual requirement.

9. THE INFORMATION WHETHER THE DATA SUBJECT IS OBLIGED TO PROVIDE THE PERSONAL DATA AND OF THE POSSIBLE CONSEQUENCES OF FAILURE TO PROVIDE SUCH DATA: The data subject is not obliged to provide personal data. The failure to provide this data will result in non-inclusion in the competition.

10. AUTOMATED DECISION-MAKING, INCLUDING PROFILING: Not executed

11. RIGHTS OF DATA SUBJECT:

In accordance with GDPR, the data subject has the following rights:

a) Right of **access to personal data** (on categories of personal data processed, processing purposes, data recipients, expected retention period);
b) Right to **correct or complete inaccurate, incomplete personal data**;
c) Right to **erasure** personal data under the conditions set out in the GDPR;
d) Right to **restriction** of processing of personal data where erasure is not possible or the erasure obligation is disputed;
e) Right to **data portability** under the condition set out in the GDPR;
f) Right to **lodge a complaint** with a supervisory authority, which is the OFFICE FOR PERSONAL DATA PROTECTION, Hraničná 12, 820 07, Bratislava 27, Slovenská republika, www.dataprotection.gov.sk